

លទ្ធផលសង្ខេបកិច្ចពិភាក្សាថ្ងៃទី ២៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០២២

រោង

ក្រុមការងារចម្រុះរោងអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងសមាគម និងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល

១. ការចុះបញ្ជីជាមួយអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ៖ សមាគម និងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលដែលបានចុះបញ្ជីចំហើយ ដោយស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច ជាអាទិ៍ ក្រសួងមហាផ្ទៃ ឬ ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ត្រូវមាន កាតព្វកិច្ចចុះបញ្ជីពន្ធដារ យ៉ាងយឺតបំផុត ១៥ ថ្ងៃក្រោយមានសកម្មភាព ។ យោងតាមលទ្ធផលនៃកិច្ចពិភាក្សា រវាង ក្រុមការងារចម្រុះរវាងអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និង សមាគមនិងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ឯកឧត្តម **គង់ វិបុល** រដ្ឋមន្ត្រីប្រតិភូអមនាយករដ្ឋមន្ត្រី និងជាប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ ផ្តល់ការ ណែនាំឱ្យការិយាល័យចុះបញ្ជីពន្ធដារធ្វើការជាមួយនឹងតំណាងនៃភាគីសមាគម និងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលដើម្បី សម្របសម្រួល សមាគមនិងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល មួយចំនួនដែលខកខានមិនបានចុះបញ្ជីពន្ធដារ និងបំពេញ កាតព្វកិច្ចសារពើពន្ធរបស់ខ្លួន មានលទ្ធភាពបានចុះបញ្ជីពន្ធដារដោយទទួលបានការលើកទឹកចិត្តរួចផុតពីទោសទណ្ឌ នានាពីការខកខានមិនបានចុះបញ្ជី និង អនុវត្តកាតព្វកិច្ចសារពើពន្ធគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ ។ ឯកឧត្តម **គង់ វិបុល** រដ្ឋមន្ត្រី ប្រតិភូអមនាយករដ្ឋមន្ត្រី នឹងចេញសេចក្តីណែនាំស្តីពីការលើកទឹកចិត្តផ្នែកពន្ធដារចំពោះសមាគម និង អង្គការមិនមែន រដ្ឋាភិបាលដែលបានមកចុះបញ្ជីក្នុងរយៈពេល ០៣ ខែ ចាប់ពីខែ ឧសភា រហូតដល់ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០២២ ។

(ការរួចផុតពីទោសទណ្ឌនានា ពីការខកខានមិនបានចុះបញ្ជី នឹងមានចែងលម្អិតក្នុងសេចក្តីណែនាំ)

1. *Tax registration with the General Department of Taxation (GDT):* Associations and non-governmental organizations that already registered with competent authorities, such as the Ministry of Interior or the Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation, are required to register for taxes no later than 15 days after its operation. During the high level discussion between GDT and Associations & NGOs, H.E Kong Vibol, the Minister Delegate to the Prime Minister and the Royal Government Delegate in charge of the General Director of the General Department of Taxation, instructed the Tax Registration Office to work with representatives of associations and NGOs to support some associations and NGOs that failed to register and fulfill their tax obligations to be able to register at GDT with penalties exemption for failure to register and perform all taxes obligation. H.E Kong Vibol will issue a guideline for the tax incentives and exemption for associations and NGOs registered in three months from May to August 2022. (Penalties exemption for the failure to register will be details in the Guideline).

២. ការលើកកម្ពស់សមត្ថភាពអនុលោមភាពលើការប្រើប្រាស់សេវាកម្មអនឡាញត្រូវបានពន្ធដារ៖ ដោយមើលឃើញពីតម្រូវ ការនៃចំណេះដឹងស្តីពីបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន និង ដើម្បីលើកកម្ពស់សមត្ថភាពនៃការធ្វើអនុលោមភាពរបស់សមាគមនិង អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ឯកឧត្តម **គង់ វិបុល** រដ្ឋមន្ត្រីប្រតិភូអមនាយករដ្ឋមន្ត្រី ឯកភាពឱ្យនាយកដ្ឋានបច្ចេកវិទ្យា ព័ត៌មាន ពិភាក្សាជាមួយតំណាងនៃភាគី សមាគមនិងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល សហការគ្នា ដើម្បីអប់រំផ្សព្វផ្សាយ បណ្តុះបណ្តាល និងអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាពនៃការធ្វើអនុលោមភាព និងទទួលយកធាតុចូលពីសមាគមនិងអង្គការមិន មែនរដ្ឋាភិបាល ក្នុងការអនុវត្តនូវប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងការដាក់លិខិតប្រកាសពន្ធលើប្រាក់ចំណូលប្រចាំឆ្នាំតាមអនឡាញ (Tax on Income – ToI E-Filing) ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងការប្រកាសពន្ធតាមអនឡាញ (E-Filing) និងប្រព័ន្ធ

គ្រប់គ្រងបង់ប្រាក់ពន្ធតាមអនឡាញ (E-Payment System) ក្នុងគោលដៅធ្វើឱ្យល្អប្រសើរឡើងនូវការធ្វើអនុលោមភាព ឆ្លើយតបនឹងការធ្វើកំណែទម្រង់តាមរយៈប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក។

2. *Enhancing compliance capacity of associations and NGOs to use the e-tax service system of GDT:* Recognizing the need to improve knowledge on ICT, and to promote compliance capacity of associations and NGOs, H.E Kong Vibol, permitted the GDT's Department of ICT to further discuss with representatives of associations and NGOs to work together to educate, disseminate, provide comprehensive training, and develop compliance capacity, and to collect inputs from the relevant stakeholders on Tax on Income (ToI – E-Filing), E-Filing, and E-Payment System in order to improve compliance capacity in responding to e-tax service reform.

៣. *លក្ខណៈជានីតិបុគ្គល និង ជាអ្នកជាប់ពន្ធមធ្យមរបស់សមាគម និងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល៖* បន្តសិក្សាលម្អិតលម្អីពិនិត្យលទ្ធភាពស្តីពីការកំណត់ឡើងវិញលើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ ដែលកំណត់ជាស្វ័យប្រវត្តិថាសមាគម និងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលជាអ្នកជាប់ពន្ធមធ្យម និងរៀបចំសេចក្តីណែនាំក្នុងការអនុវត្ត ក្នុងគោលដៅសម្រួលដល់សមាគម ឬ អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលតូចៗ ដែលមានទំហំថវិកាទ្រទ្រង់តិចតួចអាចមានលទ្ធភាពក្នុងការធ្វើអនុលោមភាពតាមស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន ។

3. *Legal entities and status as medium tax payer of associations and NGOs:* Continue to study in details to examine the possibility of reclassification association and NGOs to medium tax payer automatically, and to develop a Guideline for implementation in order to facilitate micro associations or NGOs with a small operational budget to be able to comply with taxation compliance within their financial position and capacity.

៤. ផ្សេងៗ

4. Others

៤.១ ពន្ធកាត់ទុក

4.1. Withholding Tax

- ឯកឧត្តម **គង់ វិបុល** រដ្ឋមន្ត្រីប្រតិភូអមនាយករដ្ឋមន្ត្រី មានប្រសាសន៍ថា ចំពោះការទិញសេវាកម្មពីផ្ទះសំណាក់ និងតាក់ស៊ី សមាគមនិងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល មិនតម្រូវឱ្យធ្វើពន្ធកាត់ទុកនោះទេ ទោះបីជាផ្ទះសំណាក់ និងតាក់ស៊ីនោះ មិនបានចុះបញ្ជីជាមួយអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារក៏ដោយ ។ នេះជាកាតព្វកិច្ចរបស់អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ ក្នុងការពង្រឹងការចុះបញ្ជីរបស់អ្នកផ្តល់សេវា (ផ្ទះសំណាក់ និងតាក់ស៊ី...)។
- H.E Kong Vibol stated that association and NGOs are not required to do the withholding for purchasing services from guesthouse and taxis, even if the guesthouse and/or taxis are not registered with the GDT. It is the obligation of GDT to strengthen the registration mechanism for services providers like guesthouse and taxis.
- អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារនឹងជជែកពិភាក្សាជាមួយនឹងក្រុមហ៊ុនគណនេយ្យ ពន្ធ និង សវនកម្មដើម្បីជួយសម្រួលកាត់បន្ថយភាពស្មុគស្មាញនៃការអនុវត្តពន្ធកាត់ទុក ជាពិសេស តាក់ស៊ី និងផ្ទះសំណាក់ ជាដើម ។ ឯកឧត្តម **គង់ វិបុល** រដ្ឋមន្ត្រីប្រតិភូអមនាយករដ្ឋមន្ត្រីបញ្ជាក់ថាប្រសិនបើពិដាន ៥០០០០ រៀល សមាគម និងអង្គការមិន

មែនរដ្ឋាភិបាល មានភាពស្មុគស្មាញលំបាកក្នុងការអនុវត្ត អត្តនាយកដ្ឋានពន្ធដារអាចរៀបចំសេចក្តីណែនាំថ្មី ដើម្បីជួយសម្រួល ។

- The General Department of Taxation will discuss with private firm that provides accounting, taxes and auditing services to help reducing the burden and complexity of withholding tax implementation, especially on taxis and guesthouses. In addition, H.E Kong Vibol stated that if 50000 Riel threshold of withholding is complicated for association & NGOs to implement, the GDT can prepare a new guideline to ease the burden on the matter.
- អត្តនាយកដ្ឋានពន្ធដារនឹងពង្រឹងនូវវិធានវិក័យបត្រ ដោយត្រូវមានអត្តសញ្ញាណកម្មបង់ពន្ធចុះបញ្ជីត្រឹមត្រូវ ។
- The General Department of Taxation will strengthen the invoice rules to comply with proper tax registration identification.
- ឯកឧត្តម **គង់ វិបុល** រដ្ឋមន្ត្រីប្រតិភូអមនាយករដ្ឋមន្ត្រីបានបញ្ជាក់បន្ថែមទៀតថា ប្រាក់ចូលបុណ្យសព ប្រាក់ ឧបត្ថម្ភសម្រាលបុត្រ មិនជាប់ពន្ធកាត់ទុកទេ ។ ប្រសិនបើមានការអនុវត្តពន្ធកាត់ទុកលើប្រាក់ចូលបុណ្យសព ឬ ប្រាក់ឧបត្ថម្ភពេលសម្រាលបុត្រ សូមរាយការណ៍មកអត្តនាយកដ្ឋានពន្ធដារ ។
- H.E Kong Vibol further stated that funeral contribution and maternity allowances are not subjected to withholding tax. If there is a tax deduction for the contribution and allowance, please report it to the GDT.

៤.២ ការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពសមាសភាពក្រុមការងារចម្រុះភាគី សមាគមនិងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល៖ អត្តនាយក ដ្ឋានពន្ធដារ លើកទឹកចិត្តឲ្យភាគី សមាគមនិងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពសមាសភាពក្រុមការងារ ចម្រុះភាគី សមាគមនិងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលមកអត្តនាយកដ្ឋានពន្ធដារ ឱ្យបានលឿនបំផុត ដោយកិច្ចប្រជុំ ការងារចម្រុះនៅថ្ងៃនេះមានការផ្លាស់ប្តូរសមាសភាពច្រើនពីភាគី សមាគមនិងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល។

4.2 Updating members of the Joint Working Group of Associations and NGOs: The General Department of Taxation encourages associations and NGOs to update its membership list as soon as possible as today's meeting we have seen new faces representing the association and NGOs.

